

# Chulalongkorn Medical Journal

Volume 32  
Issue 9 September 1988

Article 1

9-1-1988

## ເຮືອງບອນສນອງຕາຍ

ການມີເປົ້າ ຄົງມີພລ

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/clmjournal>

 Part of the Medicine and Health Sciences Commons

---

### Recommended Citation

ຄົງມີພລ, ການມີເປົ້າ (1988) "ເຮືອງບອນສນອງຕາຍ," *Chulalongkorn Medical Journal*: Vol. 32: Iss. 9, Article 1.  
DOI: <https://doi.org/10.58837/CHULA.CMJ.32.9.1>  
Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/clmjournal/vol32/iss9/1>

This Editorial is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Chulalongkorn Medical Journal by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact [ChulaDC@car.chula.ac.th](mailto:ChulaDC@car.chula.ac.th).

---

## เรื่องของสมองตาย

## เรื่องของสมองตาย

วนิด์ คงมีผล\*

เป็นที่ทราบกันโดยทั่วไปแล้วว่า ในขณะนี้คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ สภากาชาดไทย คณะแพทย์ได้ทำการรักษาผู้ป่วยที่หมดหนทางรักษาเยียวยาด้วยวิธีรักษาต่าง ๆ ได้อีกแล้ว เนื่องด้วยอวัยวะของผู้ป่วยนั้นได้เสื่อมเสียไปแล้ว ไม่สามารถที่จะทำหน้าที่ตามปกติเพื่อให้ผู้ป่วยรับประทานน้ำ ได้กลับมีสุขภาพเหมือนเดิมได้ มีแต่ความตายเท่านั้น คณะแพทย์จึงได้ทำการรักษาโดยการผ่าตัดเปลี่ยนอวัยวะนั้น ๆ ให้กับผู้ป่วยที่อวัยวะเสื่อมเสียไปเป็นผลสำเร็จ เริ่มตั้งแต่การเปลี่ยนไตเมื่อประมาณ 10 ปีเศษมาแล้ว จนกระทั่งเมื่อปลายปี 2530 นี้เอง คณะแพทย์ได้ทำการผ่าตัดเปลี่ยนอวัยวะที่สำคัญเป็นผลสำเร็จ 2 อย่าง คือ เปลี่ยนตับและเปลี่ยนหัวใจ ให้กับผู้ป่วยในแต่ละราย โดยที่หลังผ่าตัด ผู้ป่วยทั้งสองรายนั้นมีชีวิตกลับคืนสู่สุขภาพปกติ แข็งแรง และจนบัดนี้ ได้ทำการรักษาเป็นผลดีตามมาอีกด้วยต่อหลายรายด้วยกัน ซึ่งได้นำชื่อเสียงมาสู่สถาบันและประเทศไทยของเราระเบ็นอันมาก

นั่นคือความสำเร็จในด้านของการรักษาพยาบาลที่ดีเยี่ยม แต่ในการปฏิบัติงานเพื่อความสำเร็จนั้นมีปัจจัยที่จะต้องคลายอยู่หลายจุดที่เดียว กล่าวคือ ปัจจัยของความเข้าใจที่ว่า

1. ใน การปฏิบัติอย่างอวัยวะที่สำคัญ เช่น หัวใจ, ตับ, ไต จากผู้ป่วยซึ่งหมดหวังในชีวิตไปใช้เพื่อช่วยชีวิตของผู้ป่วยอื่นซึ่งควรมีชีวิตต่อไป

2. สมองตาย เป็นการวินิจฉัยว่าตาย จะยอมรับได้เพียงใดในประเทศไทยของเราปัจจุบันนี้ ทั้งในสภาวะกฎหมาย, ฐานะ และสังคม...ในเรื่องนี้สำคัญอยู่ที่จุดเริ่มต้น

คือ คำว่าสมองตาย ซึ่งถ้าจะพิจารณาให้ดีแล้วจะเห็นว่าการวินิจฉัย สมองตาย หรือ Brain death นั้นเป็นเรื่องของทางการแพทย์โดยแท้ เช่นเดียวกับแพทย์พบรหรือวินิจฉัยโรคใหม่ ๆ ได้เช่นโรค AIDS, โรค Viral Encephalitis ชนิดใหม่, หรือ Viral Hepatitis B เป็นต้น แพทย์ก็ได้นำความรู้ใหม่ ๆ เหล่านี้มาเผยแพร่ให้สาธารณชนได้ทราบและเข้าใจในสภาวะปัจจุบัน เพื่อที่จะรองรับสถานการณ์ หรือให้ความร่วมมือเพื่อประโยชน์ส่วนรวมแห่งสังคมของประเทศไทยเรา ดังนั้นในเรื่องของสมองตายก็เช่นเดียวกัน แต่ที่เป็นกรณีพิเศษไปกว่าเรื่องอื่นก็ เพราะเหตุว่า การวินิจฉัยสมองตาย ไม่ใช่เพื่อการรักษาสมองตาย ตรงกันข้ามเพื่อหยุดการรักษา และนำไปเป็นประโยชน์

ปัจจุหาทั้งสามข้อที่พิจารณาขึ้นมา นี้ เป็นปัจจัยที่ท่านนักกฎหมายได้ให้ข้อคิดเพื่อพิจารณาผู้ป่วยในฐานะที่ได้ติดตามผลงานต่าง ๆ เหล่านี้มาเป็นระยะ ๆ และได้ดำเนินการจัดการประชุมໂศกกรรมเรื่อง “การตายทางการแพทย์กับทางกฎหมาย” เมื่อ 17 พฤษภาคม 2531 ที่ห้องประชุมสารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จนได้เข้าใจปัจจุหาต่าง ๆ มากพอสมควรที่เดียว จึงขอแสดงความคิดเห็นในประเด็นปัจจุหาทั้งสามข้อนี้ ให้เป็นที่เข้าใจในส่วนรวมทั้งบุคคลในสายอาชีพและประชาชนทั่วไปจะได้เข้าใจตรงกัน กล่าวคือ

1. ใน การปฏิบัติอย่างอวัยวะที่สำคัญ ซึ่งเป็นอวัยวะที่มีอยู่เพียงหนึ่งเดียว เช่น หัวใจ, ตับ เป็นต้น แพทย์ทำการรักษาจะนานาจากศพเท่านั้น ดังนั้นปัจจุหาที่ว่าจะนำอวัยวะจากผู้ที่หมดหวังในชีวิตมาเพื่อทำการปฏิบัติอย่างอีกคนหนึ่งนั้นกระทำไม่ได้ เพราะเป็นการฉ่าคนอย่างชัด ๆ

2. สมองตาย เป็นการวินิจฉัยว่าตาย จะยอมรับได้เพียงใดในประเทศไทยของเราปัจจุบันนี้ ทั้งในสภาวะกฎหมาย, ฐานะ และสังคม...ในเรื่องนี้สำคัญอยู่ที่จุดเริ่มต้นคือ คำว่าสมองตาย ซึ่งถ้าจะพิจารณาให้ดีแล้วจะเห็นว่าการวินิจฉัย สมองตาย หรือ Brain death นั้นเป็นเรื่องของทางการแพทย์โดยแท้ เช่นเดียวกับแพทย์พบรหรือวินิจฉัยโรคใหม่ ๆ ได้เช่นโรค AIDS, โรค Viral Encephalitis ชนิดใหม่, หรือ Viral Hepatitis B เป็นต้น แพทย์ก็ได้นำความรู้ใหม่ ๆ เหล่านี้มาเผยแพร่ให้สาธารณชนได้ทราบและเข้าใจในสภาวะปัจจุบัน เพื่อที่จะรองรับสถานการณ์ หรือให้ความร่วมมือเพื่อประโยชน์ส่วนรวมแห่งสังคมของประเทศไทยเรา ดังนั้นในเรื่องของสมองตายก็เช่นเดียวกัน แต่ที่เป็นกรณีพิเศษไปกว่าเรื่องอื่นก็ เพราะเหตุว่า การวินิจฉัยสมองตาย ไม่ใช่เพื่อการรักษาสมองตาย ตรงกันข้ามเพื่อหยุดการรักษา และนำไปเป็นประโยชน์

อย่างอื่นในการรักษาโรคโดยวิธีการปลูกถ่ายอวัยวะ ดังนั้น ในเรื่องของการวินิจฉัยสมองตายคือ ตาย ก็เป็นการวินิจฉัย ถึงสาเหตุตายโดยตรงของผู้ป่วยรายนั้น ซึ่งจะเห็นได้ว่าในการออกหนังสือรับรองการตาย ในใบแจ้งความรถบัตรนั้น แพทย์จะต้องเป็นผู้ลงนามรับรองการตาย และบอกสาเหตุตายโดยตรง ฉะนั้นเมื่อแพทย์แน่ใจแล้วว่าผู้ถูกลากตาย จึงจะสามารถออกรายงานในใบแจ้งความรถบัตรได้ ถ้าหากแพทย์ได้กิตามไม่รู้จักการวินิจฉัย “สมองตาย” ก็ไม่จำเป็นที่จะต้องวินิจฉัย หรือไม่แน่ใจว่าตาย หรือญาติไม่ยินยอมที่จะให้ดำเนินการกับศพ จะรอจนขนาดเกิดการเปลี่ยนแปลงภายในหัวใจและศีรษะ เชน ตัวแข็ง [Rigor mortis], มีการตกลงกันของเม็ดเลือดที่เรียกว่า Livor mortis, หรือจะเกิดการเน่า ที่แล้วแต่จะพิจารณา กันไป ส่วนปัญหาทางด้านกฎหมายนั้นผู้เขียนเองเชื่อว่า เมื่อท่านเข้าใจดูนี้แล้ว ก็คงไม่คลังแคลงใจต่อไปอีกแล้ว ส่วนในเรื่องของการปลูกถ่ายอวัยวะนั้น เป็นผลตามมาอีกและส่วนกัน

อนึ่งในการที่แพทย์จะดำเนินการหยุดเครื่องมีระโยงระยางต่าง ๆ ในการช่วยชีวิตภายในหัวใจที่วินิจฉัยได้ว่าสมองตายแล้ว ก็ต้องได้รับความเห็นชอบจากญาติผู้ตายอย่างแน่นอน ถ้าหากญาติยังไม่ยินยอม แพทย์ก็คงจะให้เครื่องเหล่านั้นทำงานไปเรื่อย ๆ จนกว่าอวัยวะต่าง ๆ โดยเฉพาะหัวใจหยุดสนิท ไม่ว่าจะกระตุ้นด้วยยา หรือวิธีใด ๆ ก็ตามไว้ผล

3. การใช้อำนาจทางนิติบัญญัติให้กือว่าสมองตายเป็นการตายแล้วนั้น ทางกฎหมายท่านก็บอกแล้วว่าเป็นการตายทางนิติชนิด ทำนองเดียวกับการตายของผู้ถูกศาลสั่งให้เป็นคนสาปสูญ ในลักษณะเช่นนี้ก็หมายความว่า สมองตายไม่ได้เป็นการตายในทางการแพทย์ที่แท้จริง จึงต้องอาภัยหมาย

มาบังคับใช้ ซึ่งผู้เขียนเองเห็นว่าเป็นการไม่ถูกต้องเป็นอย่างยิ่ง เพราะอย่างนี้ก็เสมือนกับเป็นการฆ่าคนตายเพื่อผลประโยชน์ในการทางการแพทย์คือ การปลูกถ่ายอวัยวะ อันนี้แหล่ที่ตรงกับความหมายของ MERCY KILLING ผู้เขียนเองเชื่อเป็นอย่างยิ่งว่าเมืองไทยเราที่เป็นเมืองพระพุทธศาสนาจะยอมรับสิ่งนี้ไม่ได้แน่นอน

ในท้ายที่สุดของบทบรรณาธิการฉบับนี้ อยากระเรียนย้ำในเรื่องของสมองตายให้ชัดเจนอีกรอบว่า สมองตายนั้น เป็นการตายของแกนสมอง หรือก้านสมอง [Brain Stem] อย่างถาวรสละสิ้นเชิง ไม่มีวันที่จะกลับคืนมาได้อีกเลย ผู้ที่สมองตายจะไม่หายใจ ถ้าไม่มีเครื่องช่วยหายใจโดยเปล่า Oxygen เข้าไป หัวใจของเขาก็จะหยุดเต้นในเวลาต่อมานานมาก ตามที่รายงานว่าสมองตายแล้วแต่หัวใจยังเต้นต่อไปได้อีกเป็นวัน ๆ หรือ 200 กว่าชั่วโมงนั้น ก็เพราะเราอาจเครื่องช่วยหายใจเข้าไปช่วยให้ ปอดขยายตัว ยุบตัว ตามจังหวะของการหายใจ พร้อมทั้งให้ Oxygen, ยกกระตุ้นหัวใจ และยาต่าง ๆ ที่เห็นว่าจะช่วยชีวิตได้เข้าไป จึงทำให้หัวใจเต้นต่อไปได้ ดูเหมือนกับว่าบังไนตาย ส่วนในเรื่องของที่เราเรียกว่า เจ้าชายนิกร หรือ เจ้าหญิงนิกร นั้น เขายังไม่ตาย เพียงแต่ว่าสมองบางส่วนของเขายังหายใจอยู่เท่านั้น อาจจะเป็นการช่วยครัวก็ได้ เขาเหล่านั้นหายใจได้อ่อง และถ้าเป็นการเสียหรือการตายของสมองบางส่วนช่วยเหล่านั้นก็อาจจะพื้นที่น่าเป็นปกติได้ แต่ถ้าหากเป็นการถาวร (แต่ไม่สิ้นเชิง) เขายังคงนอนไม่รู้สึกตัวเช่นนั้นตลอดไป ซึ่งไม่จำเป็นที่จะต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ เพราะเขาหายใจเองได้

## อ้างอิง

บรรเทอง รัชตะปิติ, พนิจ กุลธรรมนิชช์, กัมมันต์ พันธุ์มจินดา, แม่น อิงค์ตานุรัตน์, สุพัฒน์ โอเจริญ. เกณฑ์ตัดสินการตาย.

วุฒิการณ์เวชสาร 2531 พฤษภาคม; 32(5):419-423.